

# un reto único

Angela Merkel le habla a *Nuestro Planeta*

*¿Por qué decidió, desde que comenzó su mandato como Canciller, otorgar una gran prioridad al cambio climático? ¿Cuánto peso tuvo en esta decisión el hecho de que usted se formó como científica y su experiencia en el Ministerio de Medio Ambiente en la década de 1990?*

El cambio climático es una cuestión fundamental para el futuro que nos compete a todos y cada uno de nosotros. No en 10 ó 20 años, sino ahora mismo. ¿Cómo alterará el cambio climático nuestro entorno personal? Nuestro hogar, ¿es seguro? ¿Podemos tomar precauciones? ¿Qué fuentes de energía deberíamos elegir? En el mundo hay cada vez más gente que se hace estas preguntas.

El cambio climático también es una cuestión ética. Las generaciones futuras deberían poder disfrutar de las mismas cosas de las que disfrutamos nosotros ahora. También ellos deben tener la oportunidad de vivir en un medio ambiente en el que valga la pena hacerlo.

Hace mucho que el cambio climático es un tema que me interesa personalmente. Sin lugar a dudas, la experiencia que tuve en el Ministerio Federal de Medio Ambiente ha dejado sus huellas. La Conferencia Mundial sobre el Clima, que presidí en Berlín en 1995, y las negociaciones de Kyoto en 1997 fueron momentos decisivos para mí. El Protocolo de Kyoto fue el primer paso en la dirección correcta hacia la protección del clima a nivel internacional. Debemos asegurarnos de que se seguirán adoptando medidas, en particular la conclusión de un acuerdo posterior al Protocolo de Kyoto en 2009.

*En su opinión, ¿cuán peligrosa es la amenaza del cambio climático y con cuánta urgencia habría que adoptar medidas para combatirlo?*

Estoy convencida de que deberemos tomar decisiones críticas, de hecho en un futuro muy cercano, sobre el camino a tomar. Para mediados de este siglo tendremos que haber reducido las emisiones mundiales de gases de efecto invernadero en por lo menos un 50% con respecto al nivel de 1990. Esta medida también tendrá sus beneficios en términos económicos. Sabemos que la inversión en la protección racional del clima es rentable. El costo de la inacción es mayor que el costo de la inversión en la protección del clima. Pero cuanto más esperemos, más se encarecerá ese costo.

También desde un punto de vista de la seguridad debemos cambiar el modo en que vemos las cosas. Las consecuencias del cambio climático se convierten cada vez más en un problema de seguridad cuando las repercusiones amenazan con poner en peligro la vida de mucha gente. Por ejemplo, me preocupa sobremanera el peligro de las corrientes migratorias a nivel mundial que se generan por la escasez de agua. El PNUMA calcula que en 20 años 1.800 millones de personas podrían encontrarse en situación de riesgo de escasez absoluta de agua.

*¿Qué piensa de los resultados de las negociaciones de Bali? ¿Qué habría que hacer ahora para seguir adelante?*

Bali nos hizo adelantar bastante en algunas cuestiones fundamentales: ahora contamos con un mandato amplio de negociación para un acuerdo ulterior del Protocolo de Kyoto y un calendario claro hasta 2009. Participan en este proceso todos los países: países industrializados, economías emergentes y países en desarrollo. De lo que se trata ahora es de seguir avanzando en las negociaciones en forma rápida y con objetivos concretos.

*¿Qué probabilidades hay de llegar a un nuevo acuerdo, teniendo en cuenta la magnitud del desafío, a fines de 2009? ¿Qué elementos debería contener?*

Tenemos una buena base que sirve de punto de partida porque la comunidad internacional ha dejado en claro que está dispuesta a hacer frente al desafío. Ahora el objetivo debería ser adoptar decisiones sobre medidas concretas para limitar el cambio climático. Debemos estipular quién debe contribuir con esto o con aquello para reducir los gases de efecto invernadero, para difundir en mayor medida las tecnologías que no afectan el clima, para adaptarse al cambio climático y, también muy importante, para financiar las medidas necesarias.

Es importante para el éxito de las negociaciones que todos los Estados comprendan lo siguiente: la lucha contra el cambio climático contribuye al

desarrollo sostenible y no pone en peligro — como se afirma en algunas ocasiones — el adelanto económico, especialmente en las economías emergentes y países en desarrollo.

Estoy convencida de que el acuerdo debe basarse en una visión compartida de las tareas futuras que se deberán realizar para proteger el clima y contener objetivos claros para la reducción que efectuarán los países industrializados, así como contribuciones verificables por las economías emergentes. Para ello, debemos estipular cómo se acreditarán las medidas adoptadas para la protección del clima por los países en desarrollo en este acuerdo internacional. Los países industrializados deben ayudar a los países en desarrollo en los esfuerzos que realizan — por ejemplo, cooperando en la esfera de la tecnología.

*¿Considera que el mundo ha adoptado medidas adecuadas para la adaptación al cambio climático? ¿Qué hace falta hacer?*

Únicamente si tenemos una idea clara de hasta dónde queremos llegar en la reducción de las emisiones de gases de efecto invernadero podremos estimar los esfuerzos que debemos realizar para adaptarnos. No obstante, se sabe que los países menos adelantados serán, en particular, los más afectados por el cambio climático. Ya reconocemos muchos de los efectos del cambio climático: más condiciones climáticas extremas, nuevos riesgos para la salud, problemas con los cultivos de productos agrícolas o escasez de agua potable.

En Bali logramos establecer un fondo para la adaptación para los países en desarrollo. El objetivo es ayudarlos a que puedan adoptar medidas preventivas contra los peores efectos del cambio climático. El futuro acuerdo sobre la protección del clima deberá incluir instrumentos financieros adicionales, porque los expertos estiman que serán necesarios anualmente muchos miles de millones de euros para la adaptación.

*¿Qué ha hecho Alemania para combatir el calentamiento mundial? ¿Qué piensa hacer además de lo que se ha hecho y cómo piensa lograrlo?*

En Alemania hemos disminuido las emisiones de gases de efecto invernadero en más del 18% desde 1990. Queremos seguir desempeñando un papel protagónico en la protección del clima. Por esa razón, el 5 de diciembre de 2007, el Gobierno Federal de Alemania aprobó la primera etapa de un programa integrado de energía y cambio climático. El programa es ambicioso e incluye, en particular, medidas para expandir la cogeneración de electricidad y calefacción y energías renovables en el sector de la electricidad, la promoción de energías renovables para la calefacción y medidas para mejorar la eficiencia energética de los edificios. Para esto se ha destinado en 2008 un total de 2.600 millones de euros. Este programa servirá a Alemania de importante plataforma para reducir sus emisiones de gases de efecto invernadero en un 40% (con respecto a los niveles de 1990) para 2020.

*¿Considera que la humanidad logrará evitar un cambio climático peligroso?*

El problema del cambio climático plantea un desafío único. La única manera de superarlo será mediante un esfuerzo conjunto de todos los Estados. Ésa es también la razón por la cual las políticas sobre el clima abren una oportunidad para la cooperación internacional. En términos técnicos y económicos ya se pueden cumplir muchos de los requisitos para reducir los gases de efecto invernadero. Se pueden citar como ejemplo las tecnologías de eficiencia, como el aislamiento del calor y las bombillas que ahorran energía, o las energías renovables que se están volviendo cada vez más asequibles. Esas innovaciones ya están contribuyendo al crecimiento económico y, de esa manera, a la creación de nuevos empleos.

Sin embargo, en otras esferas, todavía queda muchísimo por hacer. Debemos hacer un cambio en nuestro concepto de la producción de la energía y de los bienes. Tenemos que encontrar una nueva manera de vida, con nuevas oportunidades económicas, que mejoren nuestra calidad de vida y, al mismo tiempo, empleen menos recursos. Si seguimos el principio del desarrollo sostenible tanto en los países industrializados como en los países en desarrollo, podremos evitar que el cambio climático se convierta en un peligro que amenace la vida en todo el mundo. 